diabla (deviless)

Término

Término

diabla

Idioma

Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad

Humanidades y de las Artes (406)

Disciplina

Música Composición (500)

Temática

Reggaetón mexa

Definición del término

Mujer muy femenina y extraordinariamente atractiva

Fuente / Autor (del término)

ASALE. (s/f). diabla. «Diccionario de americanismos». Recuperado el 19 de noviembre de 2024, de https://www.asale.org/damer/diabla

Contexto del término

La diabla ocupa un demonio como Kendo Un real G como Ñengo, no le gustan tibios

Fuente / Autor (del contexto)

El Bogueto, Dj Rockwel Mx & Dj Kiire - Tendo. (s/f). Genius. Recuperado el 19 de noviembre de 2024, de https://genius.com/El-bogueto-dj-rockwel-mx-and-dj-kiire-tendo-lyrics

Español

Equivalente en español

deviless

Categoría gramatical

Nominal (221)

Información geográfica de la variante en español

México (Mex.) (192)

Definición del término en español

a female devil

Fuente / Autor (del término en español)

(S/f-d). Collinsdictionary.com. Recuperado el 19 de noviembre de 2024, de https://www.collinsdictionary.com/es/diccionario/ingles/deviless

Contexto del término en español

I sorta think it's like selling your soul to the deviless.

Fuente / Autor (del contexto en español)

Deviless, n. Meanings, etymology and more. (s/f). Oed.com. Recuperado el 19 de noviembre de 2024, de https://www.oed.com/dictionary/deviless_n?tl=true

Notas para la traducción

Remision

- perreo (grinding)
- chacal (chacal)
- culear (bang)
- bandido (bandit)